






DE Gebrauchsanweisung LED-Baustrahler

Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Gebrauchsanweisung immer in Reichweite aufbewahren.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen! Netzstecker immer am Stecker, nicht am Kabel herausziehen.
- Gerät nicht am Kabel anheben oder Kabel anderweitig zweckentfremden.
- Das Gerät darf nur an eine Steckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Netzspannung und Absicherung müssen den Technischen Daten entsprechen.
- Die Absicherung muss mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA erfolgen.
- Achtung Stolpergefahr! Anschlusskabel immer vom Arbeitsbereich fernhalten.
- Netzkabel nicht knicken, quetschen oder zerren; vor scharfen Kanten, Öl und Hitze schützen.
- Falls erforderlich, nur Verlängerungskabel verwenden, die für Gerät und Umgebung geeignet sind.
- Bei Beschädigung des Netzkabels umgehend Netzstecker ziehen. Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel benutzen.
- Die Lichtquelle in dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>.

 Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.

 Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen. Das Schutzglas muss durch ein neues, unbeschädigtes Schutzglas (Originalteil) ersetzt werden.

 Lichtquelle nicht wechselbar

 Betriebsgerät nicht wechselbar

Montage

Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

- Einzelteile wie dargestellt zusammenstecken und fest verschrauben.
- Leuchte auf einen sicheren und ebenen Untergrund aufstellen. Die Leuchte muss sicher und stabil stehen.

Bedienung

VORSICHT! Gefahr von Augenschäden! Nicht direkt in die Lampen blicken, auch nicht aus großen Entfernungen.

- Leuchte auf einen sicheren und ebenen Untergrund aufstellen. Die Leuchte muss sicher und stabil stehen.
- Stativ und Leuchte wie gewünscht einstellen und Verbindungen festschrauben.
- Netzstecker in Steckdose einstecken.

Reinigung

GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Gerät beim Reinigen nicht in Wasser eintauchen, da dabei Wasser in das Gerät eindringen kann.

ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Benutzen Sie keine scheuernden oder scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel. Keine Lösungsmittel verwenden.

- Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Trocken nachwischen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	312075	312076	312077
Lichtquelle*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Schutzklasse			
Schutzart	IP44	IP44	IP44
Nennspannung	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz


*) Das Leuchtmittel ist nicht austauschbar


IT Manuale di istruzioni


Faretto per lavori edili a LED


Avvertenze sulla sicurezza

- Per poter utilizzare l'apparecchio in sicurezza, l'utente deve aver letto e compreso le presenti istruzioni per l'uso prima di utilizzarlo per la prima volta.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se l'apparecchio, o parti di esso, dovessero essere difettosi, occorre farli sottoporre a manutenzione da un tecnico specializzato.
- Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano.
- Non caso si intenda vendere o cedere a terzi l'apparecchio, esso dovrà essere sempre assolutamente accompagnato dalle rispettive istruzioni per l'uso.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Non estrarre la spina tirandola per il cavo. Afferrare la spina.
- Non sollevare mai l'apparecchio per il cavo; non utilizzare mai il cavo per altri scopi.
- Collegare gli apparecchi soltanto ad una presa di corrente con contatto di protezione correttamente installato.
- La tensione di rete e la protezione devono conformarsi ai dati tecnici.
- La protezione deve essere eseguita con un salvavita (interruttore di protezione) con una corrente di guasto nominale non superiore a 30 mA.
- Attenzione pericolo d'inciampare! Tenere sempre il cavo di allacciamento lontano dall'area di lavoro.
- Non piegare, schiacciare o trascinare il cavo di rete; proteggerlo dai bordi taglienti, dall'olio e dal calore.
- Se necessario, usare solo cavi di prolunga adatti per per l'apparecchio da alimentare e l'ambiente circostante.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato staccare subito la spina dalla presa di corrente. Non utilizzare mai l'apparecchio con il cavo di rete danneggiato.
- La sorgente di luce di questo sistema di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente di luce giunge al termine del suo ciclo di vita, viene sostituito l'intero sistema di illuminazione.
- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D>.

 Pericolo di lesioni agli occhi! Non guardare mai i LED direttamente.

 Se il riparo di protezione è rotto, lo si deve sostituire. Il vetro di protezione si deve sostituire con un nuovo vetro di protezione intatto (componente originale).

 Sorgente luminosa non intercambiabile

 Unità di alimentazione non intercambiabile

Montaggio

Nota: L'aspetto reale dell'apparecchio può essere diverso da quanto riportato nelle illustrazioni.

- Inserire uno nell'altro i componenti, come illustrato, ed avvitari saldamente.
- Collocare la lampada su una base sicura e piana. La lampada deve essere in una condizione sicura e stabile.

Funzionamento

ATTENZIONE! Pericolo di lesioni agli occhi! Non guardare mai direttamente nella lampada, neppure da grandi distanze.

- Collocare la lampada su una base sicura e piana. La lampada deve essere in una condizione sicura e stabile.
- Collocare il cavalletto e la lampada come desiderato ed avvitarle saldamente i giunti.
- Inserire la spina nella presa.

Pulizia

PERICOLO! Pericolo di lesioni mortali dovuto a scossa elettriche! Per pulire l'apparecchio non immergerlo in acqua, poiché questa può penetrare nell'apparecchio.

AVVISO! Pericolo di danni all'apparecchio! Non utilizzare oggetti affilati o abrasivi, o detersivi aggressivi. Non utilizzare solventi.

- Pulire gli apparecchi con un panno leggermente inumidito. Strofinare fino ad asciugare.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tutti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltire l'imballo

L'imballo si compone di cartone e plastiche corrispondentemente contraddistinte, che possono essere riciclati.

- Portare questi materiali alla rivalutazione.

Dati tecnici

Codice articolo	312075	312076	312077
Lampadina*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Classe di isolamento			
Grado di protezione	IP44	IP44	IP44
Tensione nominale	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz


*) La lampadina non è sostituibile


FR Manuel d'utilisation


Projecteur à DEL

Consignes de sécurité

- Afin de garantir une manipulation sûre de l'appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris ces instructions d'utilisation avant la première utilisation.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueux, il doit être remis en état par le personnel spécialisé.
- Gardez les instructions d'utilisation toujours à portée de la main.
- Si vous vendez ou donnez l'appareil, joignez-y toujours ces instructions d'utilisation.
- Ne touchez pas à la fiche secteur avec des mains mouillées ! Tirez toujours la fiche secteur en la prenant au niveau de la fiche et non du câble.
- Ne soulevez pas l'appareil par son câble et n'utilisez pas ce dernier à d'autres fins que celles auxquelles il est destiné.
- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise présentant une mise à la terre réglementaire.
- La tension secteur et la protection doivent correspondre aux caractéristiques techniques.
- La protection doit être assurée par un disjoncteur différentiel présentant un courant de fuite assigné de 30 mA maximum.
- Attention risque de trébuchement ! Eloignez toujours le câble de raccordement de la zone de travail.
- Ne pilez pas, n'écrasez pas ou n'arrachez pas le câble secteur ; protégez-le des arêtes tranchantes, de l'huile et de la chaleur.
- Si vous êtes amenés à recourir à une rallonge, veillez à ce qu'elle soit adaptée à l'appareil et à l'environnement.
- En cas d'endommagement du câble secteur, débranchez immédiatement la fiche secteur. N'utilisez jamais l'appareil si le câble secteur est endommagé.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, tout le luminaire doit être remplacé.
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>.

 Risque de dommages aux yeux ! Ne jamais regarder directement dans la LED.

 Remplacez tout couvercle de protection abimé. Le verre de protection doit être remplacé par un nouveau verre de protection (original) non endommagé.

 Source lumineuse non interchangeable

 Appareillage de commande non interchangeable

Montage

Remarque : L'apparence réelle de votre appareil peut diverger des illustrations.

- Assemblez et vissez fermement les différentes pièces comme indiqué.
- Posez la lampe sur une surface plane et sûre. La lampe doit être sûre et stable.

Utilisation

ATTENTION ! Risque de s'abîmer les yeux ! Ne regardez pas directement dans les lampes, même à une grande distance.

- Posez la lampe sur une surface plane et sûre. La lampe doit être sûre et stable.
- Réglez le pied et la lampe comme souhaité et vissez fermement les raccords.
- Branchez la fiche secteur dans la prise.

Nettoyage

DANGER ! Danger de mort par choc électrique ! Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour le nettoyer, l'eau pourrait pénétrer dans l'appareil.

AVIS ! Risque de dommages de l'appareil ! N'utilisez pas d'objets contondants ou abrasifs ou de détergents agressifs. N'utilisez pas de solvant.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Essayez.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir

un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de films recyclables, marqués en conséquence.

- Éliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Spécifications techniques

Références de l'article	312075	312076	312077
Ampoule*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Classe de protection			
Type de protection	IP44	IP44	IP44
Tension nominale	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz


*) Le système d'éclairage n'est pas échangeable


GB Operating instructions

LED spotlight


Safety notes

- The user of the device must have read and understood these operating instructions prior to its first use for save handling of this device.
- The device must only be used when it functions properly, if the device or part of the device is defective, have it repaired by a specialist.
- Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the device, you must also pass on these operating instructions.
- Do not touch the power connector with wet hands! Always disconnect using the plug, not by pulling on the cable.
- Do not lift the device using the cable or use the cable for purposes other than intended.
- The device may only be connected to a socket that is correctly installed and grounded.
- Main power supply and fuse must correspond to the technical data.
- The fuse must be a residual current circuit-breaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Caution, danger of tripping! Keep connection cable away from the area you are working in.
- Do not bend, crush or pull the cable, protect from sharp edges, oil and heat.
- If necessary, only use extension cords that are appropriate for both the device and the environment.
- If the power cable is damaged immediately pull out the plug. Never use the device if the power cable is damaged.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- This product contains a light source of energy efficiency class <D>.

 Risk of damage to the eyes! Never look directly into the LED.

 All broken protective covers must be replaced. The protective glass must be replaced with a new piece of undamaged protective glass (original item).

 Light source non-replaceable

 Control gear non-replaceable

Assembly

Note: The actual appearance of your device may differ from the illustrations.

- Fit the individual sections together as shown and screw tight.
- Stand the lamp on a secure and even surface. The lamp must stand securely and be stable.

Operation

CAUTION! Risk of damage to the eyes! Do not look directly into the lamp – not even from a great distance.

- Stand the lamp on a secure and even surface. The lamp must stand securely and be stable.
- Arrange stand and light as required, and tighten all connections.
- Plug into the socket.

Cleaning

DANGER! Danger to life due to electrical shock! When cleaning, do not submerge in water as water can thus enter into the unit.

NOTICE! Risk of damage to the device! Do not use any sharp or abrasive objects, or aggressive cleaning agents. Do not use cleaning solutions.

- Clean the tool with a damp cloth. Wipe with a dry cloth.

Disposal

Disposing of the device

A crossed-out wheele bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only

to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

Technical data

Part number	312075	312076	312077
Illuminant*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Protection class			
Protection type	IP44	IP44	IP44
Rated voltage	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz


*) The illuminant can not be replaced.


CZ Návod k použití

LED stavební zářič

Bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si musí uživatel přístroje před prvním použitím přečíst tento návod na obsluhu a porozumět mu.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závady. Pokud je přístroj nebo jeho část poškozená, musí ho opravit odborník.
- Návod na použití ukládejte vždy v dosahu.
- Pokud přístroj prodáte nebo odevzdáte další osobě, bezpodmínečně přiložte i tento návod na použití.
- Síťové zástrčky se nedotýkajte mokřými rukami! Síťovou zástrčku držte při vytahování vždy za koncovku, nikoliv za kabel.
- Přístroj nezdvihajte za kábel a kabel nepoužívejte na žádné jiné účely.
- Přístroj se smí připojit pouze na zásuvku s řádně instalovaným ochranným kontaktem.
- Napětí sítě a zajištění musí odpovídat technickým údajům.
- Zajištění přístroje se musí provést pomocí proudového chrániče (spínáč Fi) s dimenzovaným chybným proudem nepřesahujícím 30 mA.
- Pozor, nebezpečí zaskopnutí! Připojovací kabel uložte vždy mimo pracovní oblast.
- Síťový kabel nepřehýbat, nepřiskřípnout nebo natahat; chránit před ostrými hranami, olejem a ohněm.
- Pokud je to zapotřebí, používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro přístroj a prostředí.
- Při poškození síťového kabelu okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku. Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným síťovým kabelem.
- Zdroj světla v tomto svítidle nelze vyměnit; na konci životnosti zdroje světla je třeba vyměnit celé svítidlo.
- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <D>.

 Nebezpečí poškození zraku! Nikdy se neďívajte přímo do LED.

 Prasklý ochranný kryt musí být vyměněn. Ochranný skleněný kryt musí být vyměněn na nový nepoškozený ochranný skleněný kryt (originální díl).

 Nevýměnný světelný zdroj

 Nevýměnný předfadný přístroj

Montáž

Poznámka: Skutečná vzhled vašeho přístroje se může od obrázků lišit.

- Jednotlivé díly jsou smontované podle obrázku a pevně sešroubované.

- Svítidlo postavte na bezpečný a rovný podklad. Svítidlo musí stát bezpečně a stabilně.

Obsluha

UPOZORNENÍ! Nebezpečí poškození zraku! Nedívejte se přímo do svítidla, ani z velkých vzdáleností.

- Svítidlo postavte na bezpečný a rovný podklad. Svítidlo musí stát bezpečně a stabilně.
- Stativ a svítidlo nastavít podle přání a spoje pevně přišroubovat.
- Síťovou zástrčku zasunout do zásuvky.

Čištění

NEBEZPEČÍ! Nebezpečí ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem! Přístroj nenamáčejte při čištění do vody, protože by do něho mohla vniknout voda.

OZNAMENÍ! Nebezpečí poškození přístroje! Nepoužívejte žádné abrazivní nebo ostré předměty nebo agresivní čisticí prostředky. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.

- Přístroj utřete jemně navlhčenou haděrkou. Vyfete dosucha.

Likvidace


Likvidace přístroje


Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektronické přístroje nesmějí být likvidovány společně s domovním odpadem; mohou obsahovat látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí a zdraví. Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního



PL Instrukcje obsługi

Wskazówki BHP

- W celu zapewnienia bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem, użytkownik musi przed pierwszym użyciem przeczytać ze zrozumieniem niniejszą instrukcję obsługi.
- Urządzenia wolno używać tylko w niestanowionym stanie technicznym. Jeżeli urządzenie lub jego część są uszkodzone, naprawę musi wykonać specjalista.
- Instrukcję obsługi przechowywać w łatwo dostępnym miejscu.
- W przypadku sprzedaży urządzenia lub przekazania go innym osobom, należy koniecznie dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Nie dotykać wtyczki wylgotnymi rękoma! Wtyczkę wyjmować z sieci, zawsze trzymając za nią, a nie ciągnąc za kabel.
- Urządzenia nie wolno podnosić za kabel ani używać kabli w celach niezgodnych z przeznaczeniem.
- Urządzenie wolno podłączać tylko do gniazda wtykowego z prawidłowo zainstalowanym stykiem ochronnym.
- Napięcie sieciowe oraz zabezpieczenia muszą być zgodne z danymi technicznymi.
- Zabezpieczenie musi być zrealizowane za pomocą ochronnego wyłącznika różnicowego o obliczeniowym prądzie uszkodzeniowym nie większym niż 30 mA.
- Uwaga, ryzyko potknięcia! Kabel zasilający trzymać z dala od obszaru roboczego.
- Nie wolno zaginać, zginaćcał albo rozciągać kabla sieciowego; chronić przed ostrymi krawędziami, olejem i gorącym.
- Jeżeli jest to konieczne, należy używać przedłużaczy odpowiednich dla urządzeń i otoczenia.
- W razie uszkodzenia kabla sieciowego natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazda. Nigdy nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem sieciowym.
- Źródła światła zamontowanego w tej oprawie nie można wymieniać; gdy zakończy się okres eksploatacji źródła światła, należy wymienić całą oprawę.
- Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D>.

 Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku! Nigdy nie patrzeć bezpośrednio na diody LED.

 Każdą zbitą osłonę należy wymienić. Szkło ochronne musi zostać zastąpione nowym, nieuszkodzonym szkłem ochronnym (część oryginalna).

-  Źródło światła niewymienne
-  Osprzęt sterujący wymienny

Montaż

Wskazówka: Rzeczywisty wygląd urządzenia może się różnić od ilustracji.

- Poszczególne elementy złożyć w pokazany sposób i mocno dokręcić.
- Ustawić lampę na bezpiecznym i równym podłożu. Lampa musi stać bezpiecznie i stabilnie.

Obsługa

PRZESTROGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia wzroku! Nie patrzeć prosto w lampę, nawet z dużej odległości.

- Ustawić lampę na bezpiecznym i równym podłożu. Lampa musi stać bezpiecznie i stabilnie.
- Wyregulować statyw i lampę w żądanym położeniu i dokręcić połączenia.
- Włączyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Czyszczenie

NIEBEZPIECZENSTWO! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie, gdyż może ona wnikać do wnętrza urządzenia.

UWAGA! Niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia! Nie używać szorstkich lub ostrych przedmiotów ani agresywnych środków czyszczących. Nie używać rozpuszczalników.

- Czyścić urządzenie lekko zwilżoną szmatką. Wytrzeć do sucha.

Utylizacja

Utylizacja urządzenia

Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza: Baterii i akumulatorów, sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać substancje szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Użytkownicy są zobowiązani do usuwania zużytych urządzeń elektrycznych, starych baterii do urządzeń i akumulatorów oddzielnie od odpadów z gospodarstw domowych w oficjalnym punkcie zbiórki w celu zapewnienia właściwego dalszego przetwarzania. Zwrot zgodnie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.

Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwracane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów. Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Usuwanie opakowania

Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.

- Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

Dane techniczne

Numer artykułu	312075	312076	312077
Źródło światła*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Klasa ochrony	I	I	I
Stopień ochrony	IP44	IP44	IP44
Napięcie znamionowe	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz


*) Żarówki nie można wymienić.


SI Priročník za uporabo



LED delovna luč

Varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave pred prvo uporabo prebrati in razumeti ta navodila za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del okvarjen, jo/oga mora popraviti strokovnjak.
- Navodila za uporabo hranite vedno na dosegu.
- Če napravo prodate ali posredujete drugi osebi, kupcu ali ome-njenji osebi obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.
- Vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami! Pri izvlečenju iz električ-nega omrežja vedno pritite za vtič in ne za kabel.
- Naprave nikoli ne dvigujte s kablom in kabla nikoli ne uporabljajte v druge namene.
- Napravo lahko priključite le na vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Omrežna napetost in zavarovanje morata biti v skladu s tehnič-nimi podatki.
- Zavarovanje mora biti izvedeno z varnostnim stikalom okvarnega toka (Fi stikalo) z izmerjenim okvirnim tokom ne več kot 30 mA.
- Pozor nevarnosti spojiteljaj! Priključni kabel naj se nahaja stran od delovnega območja.
- Omrežnega kabla ne prepegibajte, ukleščite ali vlecite; zavarujte pred ostrimi robovi, oljem in vročino.
- Po potrebi uporabljajte le podaljške, ki so primerni za napravo in okoličo.
- Pri poskodbi omrežnega kabla, nemudoma izvlecite omrežni vtič. Naprave nikoli ne uporabljajte s poškodovanim omrežnim kablom.
- Svetlobnega vira tega svetilna ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, morate zamenjati celotno svetilo.
- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <D>.

 Nevarnost poškodb očí! Nikoli ne glejte direktno v LED.

 Vsaoko zlomljeno zaščitno pokrivalo je treba zamenjati. Zaščitno steklo je treba zamenjati z novim, nepoškodova-nim zaščitnim stekom (originalni del).

-  Svetlobni vir ni zamenljiv
-  Krmlina naprava ni zamenljiva

Montaža

Nasvet: Dejanski videz vaše naprave lahko odstopa od slik.

- Posamezne dele sestavite tako kot je prikazano in jih močno pri-vijte.
- Luč postavite na varno in ravno podlago. Luč mora biti postav-ljana trdno in stabilno.

Upravljanje

POZOR! Nevarnost poškodb očí! Ne glejte neposredno v žarnice, tudi z velike razdalje ne.

- Luč postavite na varno in ravno podlago. Luč mora biti postav-ljana trdno in stabilno.
- Stojalo in luč nastavite kakor želite in privijte povezave.
- Vtič vtaknite v vtičnico.

Čiščenje

NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električne napetosti! Ko napravo čistite je ne potapljajte v vodo, saj lahko v napravo pronicva voda.

OBVESTILO! Nevarnost poškodbe naprave! Ne upo-rabljajte ostrih predmetov, ki drgnejo, ali agresivnega čistila. Ne uporabljajte topil.

- Napravo čistite z rahlo navlaženo krpo. Pobrшіte še s suho krpo.

Odstranjanje

Odstranjanje naprave
Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumu-latorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potróniško so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospo-dinskih odpadkov prek uradnih birnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.
Baterije, akumulatorje in svetilna, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpra-znjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke
Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.
– Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka artikla	312075	312076	312077
Zarnica*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Razred zaščite	I	I	I
Stopnja zaščite	IP44	IP44	IP44
Nazivna napetost	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz

*) Svetlino sredstvo ni zamenljivo


HU Használati utasítás


LED sugárázó



Biztonsági előírások

- A készülék biztonságos üzemeltetéséhez a kezelőnek az első használat előtt el kell olvasnia és meg kell értenie ezt az útmutató-t.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. A készülék vagy részei meghibásodása esetén, azokat szakemberrel kell helyreállíttatni.

- A használati útmutatót tartsa mindig kézügyben.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, feltétlenül adja továbbá a használati útmutatót is vele.
- Nedves kézzel ne érjen a hálózati dugaszhoz! A hálózati dugaszt mindig fogja meg kihúzásakor, ne a kábelt rántsa meg.
- A készüléket ne emelje meg a kábelnél fogva és a kábelt egyéb rendeltetéstől eltérő célra se használja.
- A készülékeket kizárólag megfelelő felszerelt védőérintkezős dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- A hálózati feszültségnek és a biztosítéknak meg kell feleni a műszaki adatok előírásainak
- Védelmeként ittasson az áramkörbe egy olyan maradékkáram-működtetésű megszakítót (Fi relé), melynek névleges áramerős-sége nem haladja meg a 30 mA-t.
- Figyelem, megbotlást veszély! A csatlakozó kábelt mindig tartsa távol a munkaterülettől.
- A hálózati kábelt ne gyűrje, ne csavarja vagy húzza meg, óvja az éles sarkaktól, olajtól és hőségtől.
- Ha szükséges, csak a készülékekhez és a környezethez találó dugaszt. A készüléket soha ne használja sérült hálózati kábelrel.
- Ha megsérül a hálózati kábel, azonnal húzza ki a csatlakozó dugaszt. A készüléket soha ne használja sérült hálózati kábelrel.
- A lámpatest fényforrása nem cserélhető; ha a fényforrás elérte az élettartama végét, a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Ez a termék egy <D> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Szemszérülés veszélye! Soha nem szabad közvetlenül a LED-be nézni.

 Minden eltört védő fórtást ki kell cserélni. A védőüve-get ki kell cserélni egy új, sérülésmentes védőüveggel (eredeti alkatrészt).

-  Nem cserélhető fényforrás
-  Nem cserélhető vezérlőegység

Szerelés

Megjegyzés: A készüléke tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.

- Az ábra alapján illessze egymásba a komponenseket, és rögzítse őket csavarral.
- A lámpát állítsa biztos, sima alapra. A halogén lámpának bizton-ságosan és stabilan kell állnia.

Kezelés

VIGYAZAT! Fennáll a szemkárosodás veszélye! Soha ne tekintsen közvetlenül a lámpákba, még nagyon távolról sem.

- A lámpát állítsa biztos, sima alapra. A halogén lámpának bizton-ságosan és stabilan kell állnia.
- Tetszés szerint állítsa be az állványt és a lámpát, és a csatlako-zásokat csavarozza be.
- Csatlakoztassa a hálózati dugaszt a hálózatra.

Tisztítás

VEZELY! Eletveszély elektromos áramütés átal! Tisztításkor a készüléket ne merítse vízbe, hiszen ekkor víz hatolhat be a villamossági részbe.

FIGYELEM! Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Ne használjon éles szerszámokat és erős súrolószert. Ne alkalmazzon oldószert.

- A készüléket tisztítsa meg egy kissé nedves törölvél. Törölje szá-razza.

Hulladékkezelés

A készülék kezelése hulladékként

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az ele-meket és akkukat, az elektromos és elektronikus készüléke-ket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhat-nak.

A felhasznált kötelea a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladéktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szak-szerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi elő-írásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulla-dék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékek és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszert lítium elemelt és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készü-léknek lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	312075	312076	312077
Fényforrás*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
érintésvédelmű osztály	I	I	I
Védelmi osztály:	IP44	IP44	IP44
Névéleges feszültség	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz

*) Az égő nem cserélhető


BAHR Priručnik za upotrebo


LED reflektor



Sigurnosne upute

- Za siguran rad sa ovim uređajem korisnik uređaja prije prvog korištenja mora pročitati i razumjeti uputu za upotrebu.
- Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili jedan njegov dio defektan, onda isti mora popraviti stručnjak.
- Uputu za uporabu uvijek čuvati u dometu.
- Ako uređaj prodajete ili posuđujete obavezno predajte i ovu uputu za uporabu.
- Mrežni utikač ne dodirivati sa mokrim rukama! Mrežni utikač uvijek iskopčati na utičnicu, ne povlačiti za kabel.
- Uređaj ne dizati uzda kabel ili kabel koristiti u druge svrhe, u koje nije namijenjen.

- Uređaj se smije priključiti samo na utičnicu sa uredno instaliranim zaštitnim kontaktom.
- Mrežni napon i osiguranje moraju odgovarati tehničkim podaci-ma.
- Ista se mora osigurati sa zaštitnom sklopkom od strujne kvara (Fi sklopka) sa strujom kvara dimenzioniranja od ne više od 30 mA.
- Pozor opasnost od spoticanjaj! Priključni kabel uvijek držati dalje od podružja rada.
- Mrežni kabel ne savijati, gnječiti, povlačiti; zaštititi od oštrih rubova, ulja i vrućine.
- Ukoliko je potrebno, koristiti samo produžni kabel, koji je prikla-dan za uređaj i okolinu.
- Kod oštećenja mrežnog kabela odmah iskopčati mrežni utikač. Uređaj nikada ne koristiti sa oštećenim mrežnim kablom.
- Izvor svjetla u ovom rasvjetnom telu ne može da se zameni; kada izvor svjetla dođe do kraja radnog veka, trebalo bi zameniti celo rasvjetno telo.
- Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinko-ivosti <D>.

 Opasnost od oštećenja očiju! Nikada nemojte izravno gledati u LED.

 Treba zamijeniti svaki puknuti zaštitni poklopac. Zaštit-no staklo treba se zamijeniti novi, neoštećenim zaštit-nim staklom (originalni dio).

-  Nezamjenjivi izvor svjetlosti
-  Nezamjenjivi pogonski uređaj

Montaža

Uputa: Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

- Pojedinačne dijelove utaknuti jedne u druge i zavijčati kao što je prikazano.
- Lampu postaviti na sigurnu i ravnu podlogu. Lapa mora sigurno i stabilno stajati.

Posluživanje

OPREZI Opasnost od oštećenja očiju! Ne gledati izravno u lampu, čak ni iz udaljenosti.

- Lampu postaviti na sigurnu i ravnu podlogu. Lapa mora sigurno i stabilno stajati.
- Stativ i lampu namjestiti kako se želi i zavijčati spojeve.
- Mrežni utikač utaknuti u utičnicu.

Čišćenje

OPASNOST! Životna opasnost kroz električni udar! Uređaj prilikom čišćenja ne uranjati u vodu, pošto pritom voda može prodrijeti u uređaj.

PAZUJAI Opasnost od oštećenja na uređaju! Ne koristite oštre predmete, predmete za ribanje ili agresivna sredstva za čišćenje. Ne koristiti otapala.

- Uređaj očistiti sa lagano navlaženom krpom. Prebrisati suhom krpom.

Zbrinjavanje

Zbrinuti uređaj

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumula-tori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kuć-nim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potróniša su dužni staro električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službe-no mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.

Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno oložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakova-nja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispražnje-nom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odijerljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.

Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na sta-rim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakiranja na otpad

Pakiranje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih uputnih materijala koji se mogu reciklirati.

- Ove materijale dajte na ponovnu preradu i uporabu.

Tehnički podaci

Broj artikla	312075	312076	312077
Zarulja*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Zaštitna klasa	I	I	I
Vrsta zaštite	IP44	IP44	IP44
Nazivni napon	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz

*) Izvor svjetlosti ne može zamijeniti

GR Οδηγίες χρήσης

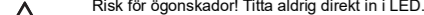
Επιδηπίειος προβολέας LED

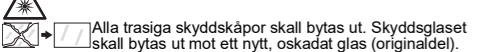
Υποδείξεις ασφαλείας

- Για την ασφαλή χρήση της συσκευής αυτής, ο χρήστης θα πρέπει να έχει διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο όταν είναι σε άρι-στη κατάσταση. Εάν η συσκευή ή μέρος της είναι ελαττωματικά, πρέπει να επισκευάζονται από ειδικό τεχνικό.
- Φυλάσσετε τις οδηγίες χρήσης έτσι ώστε να είναι διαθέσιμες ανά πάσα στιγμή.
- Αν πωλήσετε ή παραδώσετε σε τρίτους τη συσκευή, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Μην αγνίζετε το ρευματολήπτη με γυρά χέρια! Τραβάτε το ρευμα-τολήπτη πάντα από το βύσμα, ποτέ από το καλώδιο.
- Μην ανασκίπτε τη συσκευή από το καλώδιο και μη χρησιμο-ποιείτε το καλώδιο κατά άλλο από τον προβλεπόμενο τρόπο.
- Η συσκευή επιτρέπεται να συνδέεται μόνο σε τριφά με σωστά εγκατεστημένη επαφή προστασίας.
- Η τάση ηλεκτρικού δικτύου και η ασφάλιση πρέπει να ανταποκρί-νονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Η ασφάλιση πρέπει να γίνεται με έναν διακόπτη προστασίας από ρεύμα διαρροής (διακόπτης FI) με ονομαστική τιμή ρεύματος διαρροής όχι μεγαλύτερη από 30 mA.

- Προσοχή κίνδυνος σκοτάδιμος! Κρατάτε το καλώδιο σύνδεσης van την μαρκιά από την περιοχή εργασίας.
- Μη λυγίζετε, συνθλίβετε ή σέρνετε το καλώδιο ρεύματος: φυλάτε το από αιχμηρές ακμές, λάδι και κάμα.
- Εάν απαιτείται, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά καλώδια προέκτα-σης κατάλληλα για τη συσκευή και το περιβάλλον.
- Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου ρεύματος τραβήτε αμέσως το ρευματολήπτη. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττω-ματικό καλώδιο ρεύματος.
- Η φωτεινή πηγή του συγκεκριμένου φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικαταστήτε ολοκληρωτό το φωτιστικό.
- Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <D>.

- Vid skador på nätkabeln skall kontakten omedelbart dras ur. Använd aldrig produkten om nätkabeln är skadad.
- Ljuskällan i den här armaturen går inte att byta ut. När ljuskällan är uttjänt ska hela armaturen bytas ut.
- Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <D>.


 Risk för ögonskador! Titta aldrig direkt in i LED.

 Alla trasiga skyddskäpor skall bytas ut. Skyddsglasat skall bytas ut mot ett nytt, oskadat glas (originaldel).

 Ljuskälla ej utbytbar


 Drivdon ej utbytbart

Montering

 **Märk:** Det faktiska utseendet hos apparaten kan avvika från illustrationerna.


– Sätt ihop enskilda delar enligt illustrationen och skruva fast.
– Ställ upp lampan på ett säkert och plant underlag. Lampan skall stå säkert och stabilt.


Handhavande

 **SE UPP! Risk för ögonskador!** Titta aldrig direkt in i lamporna, ens från stora avstånd.

– Ställ upp lampan på ett säkert och plant underlag. Lampan skall stå säkert och stabilt.
– Ställ in stativ och lampa efter vad som önskas och skruva fast förbindningarna.
– Sätt i kontakten i uttaget.

Rengöring

 **FARA! Livsfara p.g.a. elektriska stötar!** Doppa inte produkten i vatten vid rengöring, vattnet tränger in i den.

 **OBS! Risk för produktskador!** Använd inte skurande eller vassa föremål eller aggressiva rengöringsmedel. Använd inte lösningsmedel.

– Torka av produkten med en lätt fuktad trasa. Torka torr.

Bortskaffning

Bortskaffning av produkten

Symbolen med en överstruken soptunna betyder: Batterier och ackumulatörer, el- och elektronikapparater får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla miljö- och hälsofarliga ämnen.

Konsumenterna är skyldiga att bortskafta uttjänta elapparater, uttjänta batterier och ackumulatörer till återvinningscentral för säkerställande av korrekt hantering. Återlämningen kan enligt lagstadgad reglering ske gratis t.ex. via en kommunal avfallsanläggning eller via en återförsäljare.

Batterier, ackumulatörer och lampor som inte är fast monterade i uttjänta elprodukter och som kan tas ur icke-förstörande måste tas ur och bortskaftas separat före bortskaffning. Litiumbatterier och batteripaket för alla system ska lämnas in till återvinning endast i urladdat skick. Batterier skall alltid skyddas mot kortslutning genom att man tejpar över polerna.

Alla slutanvändare är skyldiga att själva se till att radera personuppgifter från uttjänta, skrotmässiga apparater.

Bortskaffning av förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmärkta plaster som kan återvinnas.

– Lämna dessa material till återvinningen.

Tekniska data

Artikelnummer	312075	312076	312077
Ljuskälla*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Kapslingsklass	I	I	I
Skyddsklass	IP44	IP44	IP44
Märkspänning	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz

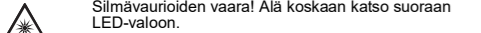
*) Ljuskällan kan inte bytas ut

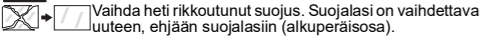
FI Käyttöohje

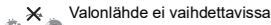
LED-työmaavalaisin

Turvallisuusohjeet

- Tämän laitteen turvallista käsittelyä varten laitteen käyttäjän on ennen ensimmäistä käyttökertaa luettava käyttöohje ja ymmärrettävä se.
- Laitetta saa käyttää vain sen ollessa moitteettomassa kunnossa. Jos laite tai jokin sen osista on viallinen, laite on annettava ammattihenkilön kunnostettavaksi.
- Säilytä käyttöohje siten, että se on aina saatavilla.
- Kun myyt tai luovutat laitteen edelleen, liitä siihen aina myös tämä käyttöohje.
- Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin! Irrota pistoke pistorasiasta pitämällä kiinni pistokkeesta, älä kaapelista vetämällä.
- Älä kannna laitetta johdosta tai käytä johtoa tarkoituksen vastaisesti.
- Laitteen saa liittää vain asianmukaisesti asennettuun ja suoja-koskettimella varustettuun pistorasiaan.
- Verkkojännitteen ja sulakkeen on vastattava teknisiä tietoja.
- Suojaus pitää tehdä vikavirta-suojakoskettimella (FI-kosketin), jossa vikavirta ei saa ylittää 30 mA.
- Huomio! Kompastumisvaara! Pidä liitäntäjohto aina pois työ-alueelta.
- Älä taita tai purista johtoa tai kisko siitä, suojaa teräviltä reunoilta, öljyltä ja kuumudelta.
- Mikäli tarpeellista, käytä vain jatkojohtoja, jotka sopivat laitteeseen ja ympäristöön.
- Jos huomaat johdossa vian, irrota pistoke heti pistorasiasta. Älä koskaan käytä laitetta viallisella johdolla.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valaisimen käyttöikä on lopussa, koko valaisin on vaihdettava uuteen.
- Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <D>.


 Silmävaurioiden vaara! Älä koskaan katso suoraan LED-valoon.

 Vaihda heti rikkoutunut suojus. Suojalasi on vaihdettava uuteen, ehjään suojalasiin (alkuperäisosa).

 Valonlähde ei vaihdettavissa


 Liitäntälaite ei vaihdettavissa

Asennus

 **Vihje:** Sinun laitteesi ulkonäkö voi poiketa kuvista.


– Kokoa tai ruuvaa kiinni yksittäiset osat kuvauksen mukaan.
– Aseta valaisin kestävälle ja tasaiselle alustalle. Valaisimen on oltava turvallisesti ja tukevasti pystytettyä.


Käyttö

 **VARO! Silmävaurioiden vaara!** Älä koskaan katso suoraan lampuihin, älä edes pitkältä etäisyydeltä.

– Aseta valaisin kestävälle ja tasaiselle alustalle. Valaisimen on oltava turvallisesti ja tukevasti pystytettyä.
– Säädä jalusta ja valaisin haluttuun asentoon ja ruuvaa liitoskohdat kiinni.
– Työnna verkkopistoke pistorasiaan.

Puhdistus

 **VAARA! Sähköiskun aiheuttama hengenvaara!** Älä upota laitetta veteen puhdistettaessa, koska vettä voi päästä laitteen sisään.

 **HUOMIO! Laitteen vahingoittumisvaara!** Älä käytä hiovia tai teräviä esineitä tai aggressiivisia puhdistusaineita. Älä käytä liuotinaineita.

– Puhdista tuote kostealla liinalla. Pyyhi kuivaksi.

Hävittäminen

Laitteen hävittäminen

Yliiviivatun roskasäiliön symboli tarkoittaa: Paristoja, akkuja, sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Ne voivat sisältää ympäristölle ja terveydelle haitallisia aineita.

Kuluttajat ovat velvollisia toimittamaan käytetyt sähkölaitteet, laitteiden paristot ja akut sekajätteestä erillään viralliseen keräys-paikkaan, jotta niiden asianmukainen käsittely on varmistettu. Palautus voi tapahtua lakimäärysten mukaan maksutta esim. jonkin kun-nallisen jätehuoltoyrityksen tai jälleenmyyjän kautta.

Paristot, akut ja lamput, joita ei ole asennettu sähkölaitteisiin kiinteästi ja jotka on mahdollista irrottaa laitetta rikkomatta, on poistettava laitteesta ennen hävittämistä ja toimitettava erilliseen keräyspisteeseen. Kaikkien laitteistojen litiumakut ja akut saa toimittaa keräyspisteeseen vain varaamattomassa tilassa. Paristojen navat ovat peitettävä teipillä, jotta ei pääse synty-mään oikosulkua.

Jokainen loppukäyttäjät vastaa itse hävitettävässä laitteessa olevien henkilökohtaisten tietojen poistamisesta.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu kierrätettävästä pahvilaatikosta ja vastaa-vasti merkityistä kierrätettävistä muoviosista.

– Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.

Tekniset tiedot

Tuotenumero	312075	312076	312077
Lamppu*	LED, 10 W	LED, 20 W	LED, 30 W
Suojaluokka	I	I	I
Kotelointiluokka	IP44	IP44	IP44
Nimellisjännite	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz	230 V~, 50 Hz

*) Lamppua ei voi vaihtaa